



Cartella stampa

Berna, 20 gennaio 2006

Nuove monete commemorative svizzere per il 2006: 500 anni di Guardia Svizzera I 100 anni dell'autopostale Piz Bernina

Contenuto

- Comunicato stampa "La Zecca presenta le nuove monete commemorative svizzere per il 2006"

- Allegato 1 - "Notizie flash sugli artisti"

- Allegato 2 - Moneta d'oro "500 anni di Guardia Svizzera"

- Allegato 3 - Moneta d'argento "I 100 anni dell'autopostale"

- Allegato 4 - Moneta bimetallica "Piz Bernina"



Comunicato stampa

Berna, 20 gennaio 2006

La Zecca presenta le nuove monete commemorative svizzere per il 2006

La Zecca della Confederazione Svizzera *swissmint* dedica due delle monete commemorative previste per quest'anno alle istituzioni svizzere che nel 2006 celebreranno un importante anniversario: per il cinquecentenario della Guardia Svizzera Pontificia è prevista l'emissione di una moneta d'oro, mentre i 100 anni di AutoPostale saranno ricordati dalla Confederazione con una moneta d'argento. Entrambe le monete commemorative saranno ufficialmente emesse il 20 gennaio 2006, insieme alla moneta bimetallica "Piz Bernina" che chiuderà la serie "Montagne Svizzere".

La scelta dei soggetti per la moneta d'argento e d'oro è caduta su due istituzioni che, grazie alle loro profonde radici storiche, sono da sempre emblemi del patrimonio culturale svizzero: il Corpo della Guardia Svizzera Pontificia e AutoPostale hanno infatti reso alla Svizzera un prezioso servizio a livello nazionale e internazionale e si apprestano a commemorare l'anno del loro giubileo ricordando con orgoglio gli albori della propria tradizione.

Prosegue la serie "Montagne Svizzere", iniziata nel 2004 e dedicata alle vette più celebri: alle precedenti emissioni ("Matterhorn" e "Jungfrau") si aggiunge ora la moneta bimetallica "Piz Bernina", la vetta più alta delle Alpi orientali.

Una moneta d'oro per commemorare il cinquecentenario della Guardia Svizzera Pontificia

Il 22 gennaio 1506 le prime Guardie marciarono su Roma per ordine del Papa Giulio II: da allora questa è la data di fondazione ufficiale della Guardia Svizzera. Al contingente iniziale si aggiunsero presto altri seguaci. Fino al 1527 la Guardia Svizzera era composta da 189 uomini, fra cui spiccavano soprattutto i figli e i nipoti delle più ricche famiglie di Zurigo e Lucerna, desiderose di vedere la propria progenie nelle fila della prestigiosa istituzione romana. Nel frattempo la Guardia Svizzera si è trasformata da corpo di vigilanza papale in un moderno servizio di sicurezza, che gode di ottima fama a Roma e nel resto del mondo contribuendo così a promuovere l'immagine della Svizzera all'estero.



La Zecca federale *swissmint* partecipa alle imponenti celebrazioni di questo anniversario con l'emissione della moneta d'oro "500 anni di Guardia Svizzera". La moneta d'oro raffigura una Guardia Svizzera con alabarda, accanto alla quale sono incise la scritta in maiuscolo "GUARDIA SVIZZERA PONTIFICIA" nonché le date 1506 e 2006. L'effigie è nata da una stretta collaborazione durata diversi mesi tra *swissmint* e l'ex Guardia Svizzera Rudolf Mirer, divenuto oggi uno dei più importanti rappresentanti dell'arte figurativa svizzera. L'emissione speciale a tiratura limitata, che ha un valore nominale legale di 50 franchi svizzeri, è disponibile nella versione "fondo specchio" e vanta quindi un conio di massima qualità. La pregiatazza dell'oro, unita a una lavorazione accurata e a un design di elevato livello artistico, fanno della moneta commemorativa un prezioso capolavoro di abilità artigiana.

swissmint emetterà ufficialmente la moneta d'oro il 22 gennaio 2006 a Friburgo, in occasione della festa commemorativa che si terrà dopo la Santa Messa in ricordo della fondazione della Guardia Svizzera. In questa stessa data la moneta sarà presentata agli invitati.

Una moneta d'argento per celebrare i 100 anni di AutoPostale

Da un secolo AutoPostale offre alla Svizzera un efficiente mezzo pubblico di trasporto passeggeri, in grado di garantire il collegamento tra le regioni più remote e le zone centrali. AutoPostale ha esordito nel lontano 1906, anno in cui venne inaugurata la prima linea di trasporto tra Berna e Detligen. Oggi i 2000 veicoli in servizio su una rete di 10'363 km sono impegnati a trasportare 100 milioni di passeggeri l'anno. I veicoli continuano a mantenere il caratteristico colore giallo e l'uso del leggendario corno a tre note su alcune linee postali alpine.

Sull'emissione speciale d'argento è raffigurata un'autopostale d'epoca "Saurer 1906", al di sotto della quale compare il logo commemorativo ufficiale "100 anni di AutoPostale Svizzera". Il creatore della moneta è Raphael Schenker, un grafico di Zurigo che ha curato in modo particolare la riproduzione fedele della storica autopostale, tanto da consentire di riconoscere sulla moneta anche i minimi dettagli. La moneta commemorativa ha un valore nominale di 20 franchi svizzeri ed è disponibile nelle versioni "conio normale" e "fondo specchio".

Una moneta bimetallica per il Piz Bernina, alias il "Re delle Alpi orientali"

swissmint dedica l'emissione speciale "Piz Bernina" alla vetta più alta delle Alpi orientali, che con i suoi 4'049 m di altitudine è l'unica cima di questa regione geografica a superare la soglia dei quattromila. Lo stupendo panorama che si gode dalla vetta spazia dai Grigioni al Tirolo e all'Alto Adige, percorrendo la



Svizzera interna fino a raggiungere l'Oberland Bernese e il Vallese. Nel 1850, anno in cui il grigionese Johann Coaz e i suoi compagni di cordata compiono la prima ascensione, il massiccio non aveva ancora un nome. Fu lo stesso Coaz ad assegnargli l'appellativo di "Piz Bernina" e a tracciare dalla vetta lo schizzo per la prima carta topografica della zona.

Imponenti pareti rocciose e creste filigranate di nevai perenni caratterizzano l'effigie della moneta bimetallica "Piz Bernina", che va ad arricchire la serie "Montagne Svizzere". Il design è una creazione dell'artista grigionese Stephan Bundi, che ha già curato le emissioni "Matterhorn" (2004) e "Jungfrau" (2005). La moneta ha un valore nominale di 10 franchi svizzeri ed è disponibile nelle versioni "conio normale" e "fondo specchio". Il "Piz Bernina" appare insieme alle monete di corso svizzere nella "Serie di monete 2006".

Un sostegno alla cultura attraverso le monete commemorative svizzere

Dal 1974 la Confederazione emette ogni anno delle monete commemorative ufficiali. Con il ricavato ottenuto dalla loro vendita, cioè l'utile di coniazione, la Confederazione promuove progetti culturali in tutta la Svizzera. Le monete commemorative "500 anni di Guardia Svizzera", "I 100 anni dell'autopostale", "Piz Bernina" e le serie de monete 2006 vengono offerti in vendita all'attuale data di emissione nei negozi di numismatica selezionati, presso gli istituti bancari nonché al sito di *swissmint* www.swissmint.ch. *swissmint* presenterà le nuove emissioni speciali anche in occasione delle seguenti manifestazioni:

- 22.1.2006, Friburgo: Santa Messa e festa commemorativa per la fondazione della Guardia Svizzera
- 26.1.2006, Berna: Conferenza stampa "100 anni di AutoPostale"
- 28. - 29.1.2006, Basilea: Borsa numismatica internazionale di Basilea
- 3. - 5.2.2006, Berlino: World Money Fair Berlin

Testo e immagini

Il presente testo e le immagini potranno essere scaricati a partire da giovedì 19 gennaio 2006, dalle ore 11.00 in poi, al seguente indirizzo: <http://www.swissmint.ch/ff/presse/index.shtml>

Maggiori informazioni

Kurt Rohrer, Direttore *swissmint*
Bernastrasse 28, 3003 Berna
Tel. 031 322 64 85, Fax 031 322 60 07
E-mail kurt.rohrer@efv.admin.ch
www.swissmint.ch

Allegato 1: Notizie flash sugli artisti

Moneta d'oro „500 anni di Guardia Svizzera“ Artista: Rudolf Mirer



Discendente di una vecchia famiglia di origini walser, Rudolf Mirer nasce il 9 luglio 1937 a Coira. Oggi vive e lavora a Obersaxen, nei Grigioni. Attratto sin da giovane età dalle attività creative, dopo la scuola dell'obbligo intraprende una formazione quale creatore di tessuti presso la Scuola tessile di San Gallo. Nel 1963 entra al servizio della Guardia Svizzera Pontificia e trascorre due anni a Roma. Questa esperienza avrà un'influenza decisiva sulla sua vita: profondamente impressionato dal patrimonio culturale della città, decide di diventare pittore. Una volta ritornato in Svizzera, si adopera con grande perseveranza per attuare il suo proposito. Vi riesce, tant'è che da ormai quarant'anni lavora come artista indipendente. L'uomo, la natura e l'ambiente sono i temi centrali delle sue opere, che si possono ammirare in Svizzera e all'estero. Oltre alla moneta commemorativa, Rudolf Mirer ha creato il logotipo per il Comitato promotore 500 anni della Guardia Svizzera Pontificia e una serie di francobolli sul tema per la Posta.

Per ulteriori informazioni su Rudolf Mirer e sulla sua opera: www.artmirer.com

Moneta d'argento „I 100 anni dell'autopostale“ Artista: Raphael Schenker



Il grafico Raphael Schenker nasce il 26 aprile 1971 a Zurigo. Cresce a Kilchberg, dove frequenta la scuola primaria e secondaria. Nel 1987 conclude il corso propedeutico F+F (colore e forma) della Scuola di arti applicate sperimentali di Zurigo; dal 1988 al 1992 segue la formazione di grafico. Alla morte del padre nel 1993, riprende l'atelier familiare di Adliswil (oggi "Schenker visuelle Kommunikation"). Nel 2001 trasferisce il suo atelier a Zurigo, dove nel 2004 fonda la bit'n'pixel GmbH. Il suo ambito di attività comprende il corporate design, lo sviluppo di logotipi, il print design per opuscoli, cataloghi, libri, mailing, manifesti, materiale punto vendita, imballaggi e il design dell'informazione offline e online. Raphael Schenker è membro dell'associazione professionale SGD (Swiss Graphic Designers).

Per ulteriori informazioni su Raphael Schenker:
www.schenkerdesign.ch



**Moneta bimetallica „Piz Bernina“
Artista: Stephan Bundi**



Stephan Bundi nasce nel 1950 a Trun, nei Grigioni. Oggi vive e lavora a Boll, nei pressi di Berna. Dopo le scuole dell'obbligo, nel 1966 frequenta il corso propedeutico e nel 1971 consegue il diploma di grafico presso la Scuola di arti applicate di Berna. Tra il 1973 e il 1975 studia presso l'Accademia statale di arti figurative a Stoccarda (impaginazione e illustrazione). Dal 1975 lavora nel suo atelier e dal 1980 è docente ed esperto presso varie scuole di arti applicate. Il suo settore di attività artistica abbraccia il design della comunicazione per case editrici, teatri, concerti, produttori di film, musei, beni di consumo e di investimento nonché per la pubblicità nell'ambito delle relazioni pubbliche. Per i suoi cartelloni, programmi CD e libri ha ottenuto numerosi riconoscimenti. Le opere di Stephan Bundi possono essere ammirate in molte esposizioni e collezioni in Svizzera e all'estero.

Per ulteriori informazioni su Stephan Bundi:
www.atelierbundi.ch



Allegato 2: Moneta d'oro „500 anni di Guardia Svizzera“

Design: Rudolf Mirer, Obersaxen (GR)



Caratteristiche

Soggetto	500 anni di Guardia Svizzera
Data d'emissione	20 gennaio 2006
Artista	Rudolf Mirer, Obersaxen (GR)
Valore nominale legale	50 franchi svizzeri
Lega	oro 0,900
Diametro	25 mm
Peso	11,29 g
Conio / Tiratura	fondo specchio in astuccio (conio di massima qualità) al massimo 6'000 pezzi
Conio ed emissione	swissmint, Zecca federale CH-3003 Berna
Prezzo indicativo	SFr. 260.-
Punti vendita	negozi di numismatica, istituti bancari e sito internet www.swissmint.ch

Avvertenza per la redazione

Le immagini potranno essere scaricate a partire da giovedì 19 gennaio 2006, dalle ore 11.00 in poi, al seguente indirizzo: <http://www.swissmint.ch/f/presse/index.shtml>.



Allegato 3: Moneta d'argento „I 100 anni dell'autopostale“

Design: Raphael Schenker, Zurigo



Caratteristiche

Soggetto	I 100 anni dell'autopostale
Data d'emissione	20 gennaio 2006
Artista	Raphael Schenker, Zurigo
Valore nominale legale	20 franchi svizzeri
Lega	argento 0,835
Diametro	33 mm
Peso	20 g
Conio / Tiratura	conio non messo in circolazione: al massimo 65'000 pezzi fondo specchio in astuccio: al massimo 8'000 pezzi
Conio ed emissione	swissmint, Zecca federale CH-3003 Berna
Prezzo indicativo	conio normale 20 franchi fondo specchio in astuccio 50 franchi
Punti vendita	negozi di numismatica, istituti bancari e sito internet www.swissmint.ch

Avvertenza per la redazione

Le immagini potranno essere scaricate a partire da giovedì 19 gennaio 2006, dalle ore 11.00 in poi, al seguente indirizzo: <http://www.swissmint.ch/f/presse/index.shtml>.



Allegato 4: Moneta bimetallica „Piz Bernina“

Design: Stephan Bundi, Boll (BE)



Caratteristiche

Soggetto	Piz Bernina
Data d'emissione	20 gennaio 2006
Artista	Stephan Bundi, Boll (BE)
Valore nominale legale	10 franchi svizzeri
Lega	esergo in bronzo di alluminio, campo centrale in cupro-nichel
Diametro	33 mm
Peso	15 g
Conio / Tiratura	conio non messo in circolazione: al massimo 96'000 pezzi, di cui 16'000 nella serie di monete 2006 "fior di conio" fondo specchio in astuccio: al massimo 12'000 pezzi, di cui 4'000 nella serie di monete 2006 "fondo specchio"
Conio ed emissione	swissmint, Zecca federale CH-3003 Berna
Prezzo indicativo	conio normale 10 franchi fondo specchio in astuccio 30 franchi
Punti vendita	negozi di numismatica, istituti bancari e sito internet www.swissmint.ch

Avvertenza per la redazione

Le immagini potranno essere scaricate a partire da giovedì 19 gennaio 2006, dalle ore 11.00 in poi, al seguente indirizzo: <http://www.swissmint.ch/f/presse/index.shtml>.